

蔣經國國際學術交流基金會

News on the Chiang Ching-Kuo Foundation for International Scholarly Exchange

一、學術交流

1. 捷克查理斯大學哲學院院長 Stehlik 博士於 11 月 17 日接受故宮博物院邀請來臺訪問，並趁行程之便至本會拜訪，對本會十多年來之支持，向朱執行長表達感謝之意。
2. 劍橋大學漢學講座教授，大英科學院 David McMullen 院士於 1 月 15 日拜訪朱執行長與梁副執行長，朱執行長對 McMullen 教授長期擔任本會歐洲獎學金委員會委員，協助本會歐洲地區博士與博士後獎學金之審查工作表示感謝。
3. 朱執行長 2 月 7-9 日應日本亞太論壇田中健二理事長之邀，赴東京出席第六屆日臺論壇，並由田中理事長陪同順道拜會日本公明黨與民主黨參眾議員多人。

二、會務概況

1. 中央研究院院士暨本會董事余英時教授，於 11 月 15 日與美國非裔歷史學家 John Hope Franklin 教授，共同獲得美國國會圖書館頒發有「人文諾貝爾獎」之稱的「克魯格人文與社會科學終身成就獎」，表彰余教授對中國歷史研究之貢獻。余英時董事的至高殊榮，本會同感榮焉。本會美國辦事處顧問丁大衛先生及李興維主任亦應邀出席 12 月 5 日在國會圖書館的頒獎典禮。
2. 美國明尼蘇達大學 (University of Minnesota) 副校長 Dr. Robert Johns 於 8 月 21 日來臺，特別頒發榮譽法學博士學位給本會彭淮南監察人，對彭監察人在財經方面的成就表示推崇與讚許，朱執行長亦專程參加頒獎典禮。
3. 歐洲科學基金會 (European Science Foundation) 與本

會於 12 月 12-13 日合辦「亞太語言與基因之國際研討會」，此乃雙方協議共同推動之研究活動，為鼓勵亞太學者參與歐洲地區研究計畫之第一個合作項目，會議在瑞典 Uppsala 舉行。曾志朗董事代表本會出席此項會議，與會學者除歐洲相關頂尖學者外，還有來自美國及其他亞太地區的學者。出席之臺灣學者包括李壬癸院士、臧振華教授 (中研院史語所)、Jean Trejaut 博士 (馬偕醫院) 等。明後年本會將進一步與 ESF 洽商，積極推動臺灣學者參與該基金會策劃之大型研究計畫。

4. 本會補助美國哥倫比亞大學出版社出版「臺灣當代文學英譯計畫」系列一，經由財團法人臺北書展基金會評選，代表臺灣參加 2006 年法蘭克福國際書展。參加展出的書籍包括蕭麗紅的《千江有水千江月》、王禎和《玫瑰、玫瑰、我愛你》、張大春《野孩子》、李永平《吉隆春秋》、李喬《寒夜》、鄭清文《三腳馬》、張系國《城市三部曲》、黃春明《蘋果的滋味》、吳濁流《亞細亞的孤兒》及朱天文《荒人手記》等十本著作。我國參展單位並印有專集介紹這些作者。
5. 本會在布拉格查理斯大學設立之國際漢學中心 (CCK-ISC)，為紀念捷克漢學大師普實克 (Jaroslav Průšek) 的百年誕辰，特別於 10 月 12-16 日在布拉格舉辦“Paths towards Modernity: Conference on the Occasion of the Centenary of Jaroslav Průšek” (通往現代性的道路) 國際研討會。與會學者向知名捷克漢學家普實克的學術貢獻致敬，並從性別問題、美學、詩學、消費文化等方向，重新檢討近現代臺灣、中國乃至日本之間的文化關連，與現代性相關的各種議題。另外並由普實克教授在中國文學、語言學、藝術及史學界的嫡傳弟子們撰文，出版 *Jaroslav Průšek 1906-2006 Remembered*

by *His Friends* 專書，以茲紀念。捷克科學院東方研究所的魯迅圖書館自 1950 年起，在 Průšek 教授的規劃下，不僅收集中國古籍經典，更有 1930-50 年出版的大量中文書籍，使布拉格成為歐洲漢學研究之重鎮。惟該收藏長年缺乏有效管理，已無法與其他歐洲漢學圖書館相提並論。本會自 2003 年起撥款補助，一方面整理館藏，一方面將書目電子化，目前整理工作已將近完成。

6. 本會美洲校際漢學中心於 10 月 6-7 日在美國哈佛大學舉辦“City Life in Jiangnan: From Late Imperial to Early Modern China”國際研討會，針對明清至近代江南地區的城市文化與繁庶生活進行討論。該研討會並獲得哈佛大學東亞語言文明學系與中研院歷史語言研究所共同贊助。此外，11 月 2-4 日在西安舉辦“Xi'an: Historical and Urban Culture”國際研討會，以文學、戲曲、園林等多元角度，追溯並重新審視古都西安的城市演變與文化脈絡，許倬雲董事應邀發表專題演講。第五屆國際青年學者漢學會議「表演與視覺藝術領域中的漢學研究」於 11 月 18-20 日在臺北輔仁大學召開。三天的會議中發表了 24 篇論文，從綜合學門、跨文化的角度，探討傳統和現代藝術表演與漢學研究之間的多元互動，進一步地擴展了漢學研究的範疇視野。第六屆國際青年學者漢學會議已經決定 2007 年在臺東大學召開，主題為「漢學視野中的通俗文化」。另外，中心亦補助由廖炳惠教授、王德威教授合編，由哥倫比亞大學出版社出版之專書：*Taiwan under Japanese Colonial Rule, 1895-1945: History, Culture, Memory*（《日據時期的臺灣，1895-1945：歷史、文化、記憶》）。
7. 本會亞太漢學中心 4 月 27-28 日舉辦「東南亞及太平洋史前考古工作」交流座談會，並邀請許倬雲董事作主題發言，代表們並考察香港文物探知館的西貢沙下考古出土遺物。該中心於 7 月 17 日與香港中文大學中國研究服務中心合作舉行「中國研究方法學」二週的研習營，名額全滿。中心擬於 2007 年元月舉辦第三屆國際研究生「當代中國」研討班，同時策劃明年 3 月舉辦有關「華語作為外語教學」（Teaching Chinese as a Foreign/Second Language）之國際學術會議。

三、各項計畫補助

本會補助各項計畫，近期完成計畫或有相關出版品者如下：

1. 法國高等社會學院（École des Hautes Études en Sciences Sociales）Professor Jacques Poloni-Simard 執行之出版計畫“History of China: Identities, Lineages, Local Powers,” Special issue of *Annales. Histoire, Sciences Sociales* 已完成，此計畫出版專刊 *Annales. Histoire, Sciences Sociales* V. 61 No.6 (Paris: École des Hautes Études en Sciences Sociales, 2006)。此專刊共收錄 Marc Elliott、David Faure、柳立言、常建華和蘇基朗等五位學者之論文。
2. 中央研究院近代史研究所林滿紅教授執行之出版計畫「世界經濟、嘉道銀荒與經濟思潮」已完成，目前出版專書 *China Upside Down: Currency, Society, and Ideologies, 1808-1856* (Cambridge(Massachusetts): Harvard University Press, 2006)。
3. 香港中文大學人類學系陳志明教授執行之研究計畫「家族、移民與華人網絡：泉州華僑村落的研究」已完成，該計畫曾出版由陳志明、丁毓玲、王連茂共同主編之論文集《跨國網絡與華南僑鄉：文化、認同與社會變遷》（香港：亞太研究所，2006），近日再出版 *Chinese Transnational Networks* (New York: Routledge, 2007)。
4. 中央研究院語言學研究所李壬癸教授和日本東京外國語大學（Tokyo University of Foreign Studies）土田滋教授、三尾裕子（Yuko Mio）教授、唐立（Christian Daniels）教授及日本南山大學（Nanzan University）Peter Knecht 教授共同執行之研究計畫「日治時期日本學者對臺灣南島語言的調查研究資料」已完成多時，相關出版品甚多，日前又出版由李壬癸、土田滋合著之 *Kavalan Dictionary*（噶瑪蘭語詞典）（臺北：中研研究院語言學研究所，2006）。
5. 澳洲國立大學（The Australian National University）Dr. Rafe de Crespigny 執行之研究計畫“A Biographical Dictionary of China from Later Han to the Three Kingdoms 23-220AD”已完成，目前出版專書 *A Biographical*

Dictionary of Later Han to the Three Kingdoms 23-220AD
(Leiden: Brill, 2007)。

6. 澳洲新南威爾斯大學 (University of New South Wales)
Dr. Jon Eugene von Kowallis 和麥克奎爾大學 (Macquarie
University) Dr. Naikan Tao 共同執行之研究計畫

“Ideology and Literature: A Study of Contemporary Chinese
Literature from the Perspective of Cultural Poetics” 已完
成，目前 Naikan Tao and Tony Prince 共同出版 *Eight
Contemporary Chinese Poets* (Sydney: Wild Peony, 2006)。

蔣經國國際學術交流基金會獎助計畫 2007-2008申請需知

獎助範圍：中華文化研究、華人社會研究及臺灣研究。

申請條件：國內外研究教學機構 (國內地區必須具備國際合作)。

開放地區：國內、美洲、歐洲及亞太地區。

補助類別：學術機構補助、研究計畫、資料蒐集、研討會、編著出版等，美洲、歐洲和亞太地區另提供博士論文撰寫獎學金。

申請日期：一、每年 10 月 15 日 (學術機構補助、研究計畫、資料蒐集、資深學者補助等類別)

二、研討會與編著出版類每年受理兩次

● 9 月 15 日——必須在次年 1 月至 6 月執行

● 2 月 15 日——必須在當年 7 月至 12 月執行

● 基金會總部——有關國內、歐洲及亞太地區申請事宜

地址：臺北市敦化南路二段 65 號 13F/B

電話：886-2-2704-5333

傳真：886-2-2701-6762

e-mail: cckf@msl.hinet.net

http://www.cckf.org.tw

● 美洲辦事處——有關美洲地區申請事宜

地址：8361 B Greensboro Drive, McLean, VA 22102, USA

電話：703-903-7460

傳真：703-903-7462

e-mail: ccknao@aol.com

http://www.cckf.org